

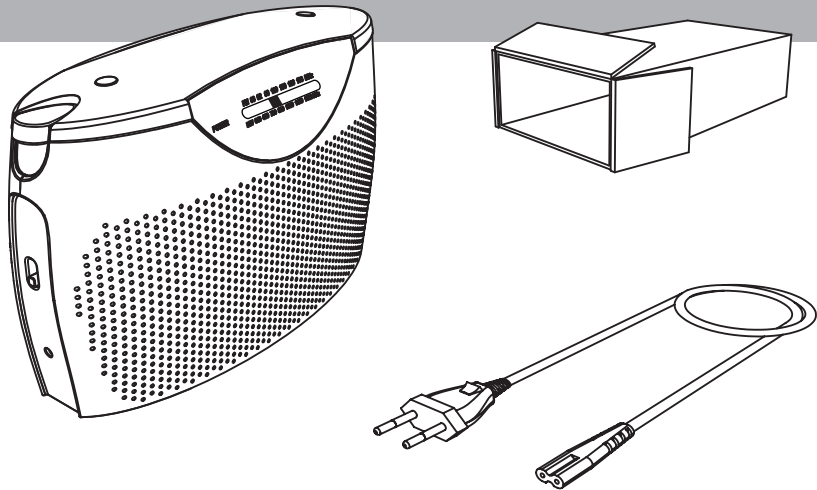


- EN For more information see www.nikkei.eu
- NL Voor meer informatie zie www.nikkei.eu
- D Für weitere Informationen siehe www.nikkei.eu
- F Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.nikkei.eu
- E Para más información, visite www.nikkei.eu
- DK For mere information besøg www.nikkei.eu
- FI Lisätietoja löydät osoitteesta www.nikkei.eu



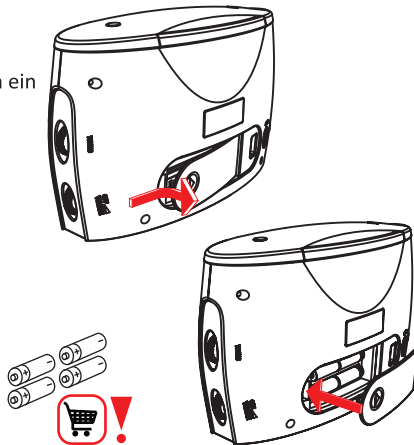
1 Check the contents

Controleer de inhoud
Kontrollieren Sie den Inhalt
Vérifiez le contenu
Revise el contenido
Kontroller indholdet
Tarkista sisältö



2 Insert the batteries

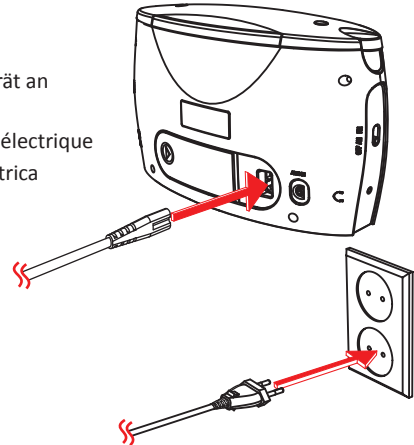
Plaats de batterijen
Legen Sie die Batterien ein
Placez les piles
Coloque las pilas
Sæt batteriet i
Aseta paristot



OR

3 Connect to the mains

Sluit aan op lichtnet
Schließen Sie das Gerät an
das Stromnetz an
Raccordez au réseau électrique
Conecte a la red eléctrica
Tilslut på lysnettet
Kytke verkkovirtaan



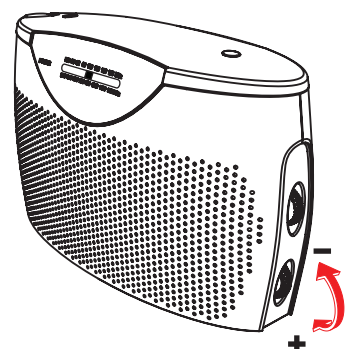
4 Switch on the NPR100

Zet de NPR100 aan
Schalten Sie den NPR100 ein
Allumez l'NPR100
Encienda el NPR100
Tænd NPR100
Kytke NPR 100 päälle



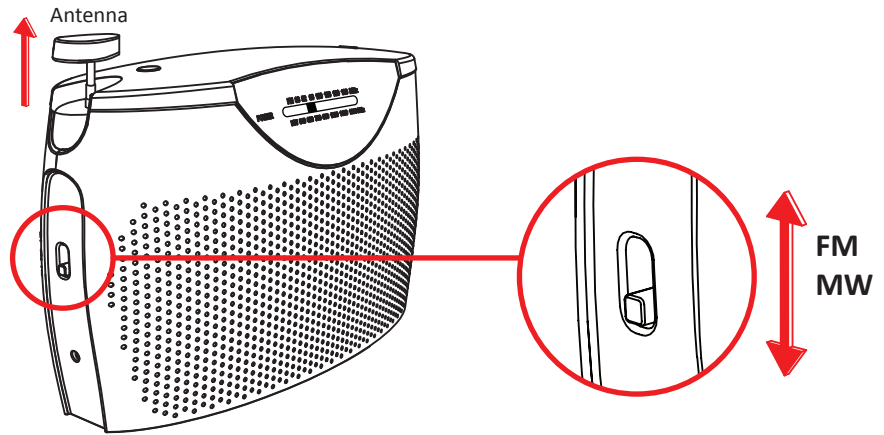
5 Adjust the volume

Pas volume aan
Passen Sie die Lautstärke an
Réglez le volume
Ajuste el volumen
Indstil volumen
Sääda äänvoimakkuus



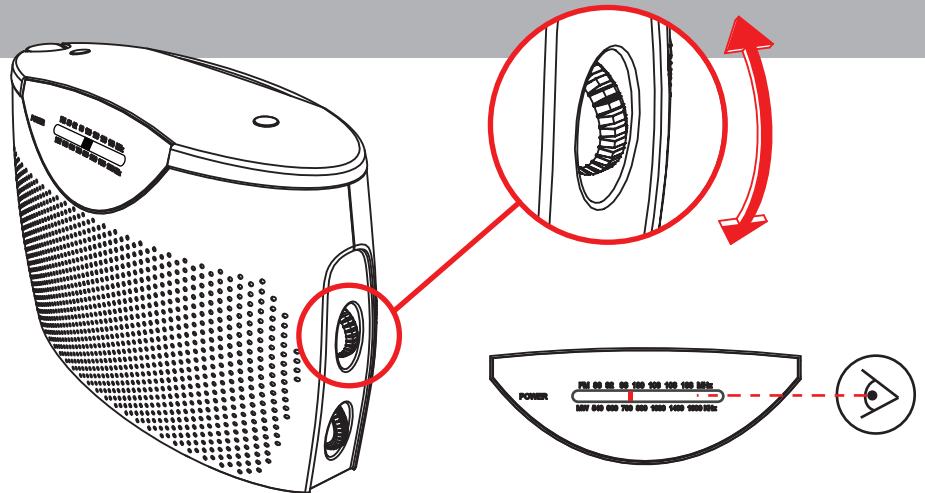
6 Select FM/MW

Kies FM/MW
Wählen Sie FM/MW
Sélectionnez FM/MW
Elija FM/MW
Vælg FM/MW
Valitse FM/MW



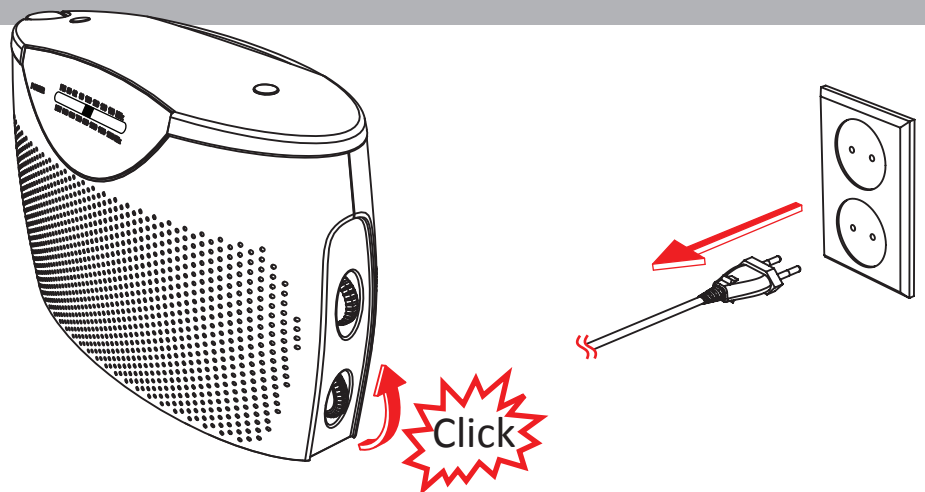
7 Select frequency

Kies frequentie
Wählen Sie die Frequenz
Sélectionnez la fréquence
Elija la emisora
Vælg frekvens
Valitse taajuus



8 Switch off the NPR100

Zet de NPR100 uit
Schalten Sie den NPR100 aus
Eteignez l'NPR100
Apague el NPR100
Sluk NPR100
Kytke NPR100 pois päältä



Specifications Specificaties Technische Daten Spécifications Especificaciones Specifikationer Tekniset tiedot

Analogue tuner:
-AM/FM Stereo
reception
General:
-Works on batteries
(4 AA, not included) and
on mains current
(AC/DC operation)
-Line in connection

220V/50Hz

Absorbed power:
5 Watt

Analoge tuner:
-AM/FM Stereo
ontvangst
Algemeen:
-Werk op batterijen
(4AA, niet meegeleverd)
en op netstroom
(AC/DC operation)
-Line in aansluiting

220V / 50Hz

Opgenomen vermogen:
5 Watt

Analog-Tuner:
-AM/FM-Stereo-
Empfang
Allgemeines:
-Funktioniert mit
Batterien
(4AA, nicht mitgeliefert)
und Netzspannung
(AC/DC-Betrieb)
-Line-in-Anschluss

220 V/50 Hz

Leistungsaufnahme:
5 Watt

Tuner analogue :
-Réception stéréo
AM/FM
Généralités :
-Fonctionne sur piles
(4AA, non incluses)
et sur secteur (CA/CC)
-Raccord Line in

220 V / 50 Hz

Puissance absorbée:
5 Watts

Sintonizador analógico:
-Recepción AM/FM
estéreo
General:
-Funciona con pilas
(4 AA, no incluidas) o con
corriente eléctrica
(operación CA/CC)
-Conexión con la red
eléctrica:

220 V/50 Hz

Consumo de potencia:
5 W

Analog tuner:
-AM/FM
Stereomodtagelse
Generelt:
-Kører på batterier
(4AA, følger ikke med)
og på lysnettet
(AC/DC funktion)
-Line in tilslutning

220V/ 50Hz

Effektforbrug:
5 Watt

Analoginen viritin:
-AM/FM Stereo
vastaanotto
-Yleistä: Toimii paristoilla
(4 AA, ei mukana)
verkkovirralla
(AC/DC-liitäntä)n
-linja yhteydessä

220V/50Hz

Ottotoho:
5 Watt